frenchbyfrench.com



BEGINNER2. LESSON #15. JE NE SAIS PAS QUOI FAIRE

- Maman. Je ne sais pas quoi faire.
- Joue, mon chéri.
- Je ne sais pas à quoi jouer.
- Et ton cheval en bois?
- J'ai déjà joué avec.
- Et tes déguisements ?
- Je n'ai pas envie de me déguiser. Je veux un petit frère.
- Pardon?
- Je veux un petit frère ou une grande sœur.
- Tu veux jouer avec Suzanne?
- Oui!
- Et bien tu sais quoi ? Elle vient manger avec nous dimanche.

TRANSLATION

- Mom. I don't know what to do.
- Play, honey.
- I don't what to play with.
- What about your wooden horse.
- I already played with it.
- And your costumes ?
- I don't want us my costumes. I want a little brother.
- Excuse me?
- I want a little brother or a big sister.
- Do you want to play with Suzanne?
- Yes!
- So you know what ? She's coming to dinner next Sunday.



A rehearsal lesson, just to keep the story going between our two lovers.



Chéri, chérie (masc. ou fém.): dear, honey.

Cheval (masc.): horse. Bois (masc.): wood. En bois: wooden. Déguiser: to dress up.

Déguisement (masc.) : costume.

Frère (masc.) : brother. Sœur (fém.) : sister.



Just notice in this lesson that the word *quoi* can often be translated by English word *what*.

Quoi can be both an interrogative word and a relative pronoun. We use it to refer to a thing or an idea. It's always an object in the sentence.



Je veux une petite sœur. Non, je veux un petit frère. Je veux jouer avec un petit frère. Maman, fais-moi un petit frère. Je veux me déguiser en cowboy avec lui, je veux jouer aux foot et manger des gâteaux.

Tu veux bien maman?

I want a little sister. No, I want a little brother. I want to play with a little brother. Mommy, make me a little brother. I want to dress up like a cowboy with him, I want to play football and eat some cake.

What do you say, mom?